No. 2004/95

Tuesday, 18 May 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Tuesday, 18 May 2004

Security Council

4 p.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

The situation in the Middle East, including the Palestinian question

Other matters

General Assembly
Fifty-eighth session

The General Committee will hold the 9th open-ended informal consultations[1] on the revitalization of the work of the General Assembly, on Thursday, 20 May 2004, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, to discuss the reform of the General Committee to increase its efficiency and effectiveness, in accordance with paragraph 1, Annex B of resolution A/RES/58/126.

The 5th meeting of the General Committee will be held on Thursday, 20 May 2004[2], in the Trusteeship Council Chamber, to consider the request for the inclusion of an additional item (A/58/237) and the request for the inclusion of an additional sub-item (A/58/238).

[1] Open to all delegations.
[2] Immediately following the adjournment of the 9th open-ended informal consultations.

04-33558

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Overview of the financing of the United Nations peacekeeping operations (A/58/705 and A/58/759); Reports of the Office of Internal Oversight Services: Audit policies and procedures for recruiting Department of Peacekeeping Operations staff (A/58/704); Evaluation of the impact of the recent restructuring of the Department of Peacekeeping Operations (A/58/746); Mission liquidation activities at the United Nations (A/56/896 and A/57/622); Administration of peacekeeping trust funds (A/58/613); and Peacekeeping Reserve Fund (A/58/724 and A/58/732))

3–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Support account (A/58/703, A/58/703/Add.1, A/58/715 and A/58/760))

General Assembly

Fifty-eighth session

Meeting to elect the President of the fifty-ninth session, Vice-Presidents, Chairs and Bureaux of the Main Committees

Delegations are hereby requested to take note that on Thursday, 10 June 2004, at 10 a.m., the General Assembly will hold a plenary meeting to elect the President of the General Assembly for the fifty-ninth session (agenda item 4) and to elect the Vice-Presidents of that session (agenda item 6); consecutive meetings of the Main Committees will immediately follow for the purpose of electing their Chairpersons for the fifth-ninth session (agenda item 5); *for the first time this year*, and in accordance with paragraph 9, Annex B of resolution A/RES/58/126 of 19 December 2003, the full Bureaux of the Main Committees shall similarly be elected on that day.

Any nominations for the Bureaux of Main Committees that have not yet been communicated to the General Assembly secretariat by the Chairmen of regional groups are requested to be sent as soon as possible to facilitate the scheduled elections in a timely manner. Communications may be delivered *in writing* to room S-2925, or sent by fax (1 (212) 963-4230). Telephone inquirics may be addressed to the focal point, Ms. Joyce Sulahian (tel. 1 (212) 963-2337).

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 10

United Nations Stabilization Mission in Haiti

Panel of Governmental Experts on the Issue of Missiles in All its Aspects
Second session

10 a.m.–1 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 8

3–6 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 8

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

10 a.m.–1 p.m. . . . 13th meeting . . . Conference Room 1

3–6 p.m. . . . 14th meeting . . . Conference Room 1

New applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2004/CRP.1 and E/C.2/2004/CRP.2) [3 (a)]

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

10 a.m.–1 p.m. . . . 12th meeting . . . Conference Room 2

Mandated areas . . . [4]

(a) Economic and social development

3–6 p.m. . . . 13th meeting . . . Conference Room 2

Mandated areas . . . [4]

(b) Environment

[*Note*: Member States are reminded to inform the secretariat (fax 1 (212) 963-5305; room S-2977) formally of their participation in the third session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, in order to be correctly reflected in the final report for the session.]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the third session of the Forum can be consulted at www.un.org/esa/socdev/unpfii/news/side%20events_3rdsession.htm.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 18 May 2004

Alliance of Small Island States (AOSIS)

8–9 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Group of 77 *(Fifth Committee matters)*

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

Group of 77 *(core group on the Small Island Developing States (SIDS)*

2–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Group of 77 *(multi-year work programme for the coordination segment of the Economic and Social Council)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Latin American and Caribbean Group *(coordination meeting)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Informal consultations on the Mauritius International Meeting (organized by the Permanent Mission of New Zealand)

The informal consultations, organized by H.E. Mr. Don MacKay, Permanent Representative of New Zealand to the United Nations, on remaining pending issues in relation to the outcome document of the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States, will continue *today*, 18 May 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6, and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3. Members of Permanent Missions are invited to attend.

Workshop for the national focal points on the implementation of the Brussels Programme of Action for the Least Developed Countries

The workshop for the national focal points on the implementation of the Brussels Programme of Action for the Least Developed Countries, organized by the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Islands Developing States (OHRLLS), in collaboration with the United Nations Development Programme (UNDP), the Department of Economic and Social Affairs (DESA), the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) and the World Bank, will continue *today*, 18 May 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. For further information, please contact Mrs. Zamira Eshmambetova (tel. 1 (917) 367-5225; e-mail eshmambetova@un.org), or visit the following Web site: www.un.org/ohrlls.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 18 May 2004

Room S-226

11 a.m. . . . . H.E. Mr. Philippe Djangone-Bi, Permanent Representative of Côte d'Ivoire (on the latest developments in his country)

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

3.40 p.m. . . . . H.E. Mr. Kostas Karamanlis, Prime Minister of Greece

Forthcoming official meetings

Wednesday, 19 May 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m. . . . . 44th meeting . . . . . Conference Room 3

Morning[1] . . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

[1] Following the adjournment of the 44th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Committee on Contributions

Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Informal consultations

Informal consultations on the multi-year work programme for the coordination segment of the Economic and Social Council will be held under the chairmanship of H.E. Mr. Yashar Aliyev (Azerbaijan), Vice-President of the Council, on Thursday, 20 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 9.

Informal consultations of the Economic and Social Council will be held on Friday, 21 May 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Yashar Aliyev (Azerbaijan), on the issue of mainstreaming a gender perspective of the coordination segment.

Commission on Science and Technology for Development
Seventh session

The seventh session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 24 to 28 May 2004. The first meeting will be convened on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. *The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/CN.16/2004/1.* Additional information on the work of the Commission and the upcoming session can be found at the following Web site address : http://stdev.unctad.org/.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Technology for Development Section, Policies and Capacity-building Branch, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, UNCTAD, Geneva (tel. 011-4122-917-5069; fax 011-4122-907-0197; e-mail mongi.hamdi@unctad.org). Inquiries on the upcoming seventh session can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

Committee for Programme and Coordination
Forty-fourth session

Organizational session and substantive session

The organizational session of the forty-fourth session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Tuesday, 1 June 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, and its substantive session from 7 June to 2 July 2004.

The annotated provisional agenda for the session and a note by the secretariat on the status of documentation are contained in documents E/AC.51/2004/1 and E/AC.51/2004/L.1, respectively.

Delegations are reminded to submit the names of their representatives participating at the forty-fourth session to the Secretary of the Committee for Programme and Coordination, Mr. Movses Abelian (room S-2633A; fax 1 (212) 963-0360).

United Nations Children's Fund

Executive Board

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session will take place on Wednesday, 26 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 2004

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 2004 in Conference Room 2.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. Documentation for the session is available on the UNICEF Web site (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 4 June 2004.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2004, on Wednesday, 26 May 2004, from 4 to 5 p.m. in Conference Room 6.

Annual session 2004

The annual session 2004 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 14 to 23 June 2004 at the Palais des Nations in Geneva.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2004/L.2. Delegates, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (1 (212) 906-5634) as early as possible, but no later than Tuesday, 2 June 2004.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Briefing for members of the Group of Interested States for the Special Court on Sierra Leone and other interested delegations (organized by the Permanent Mission of Canada)

There will be a briefing, organized by the Permanent Mission of Canada, for members of the Group of Interested States for the Special Court on Sierra Leone and other interested delegations, on Wednesday, 19 May 2004, from 12 noon to 1 p.m., to hear a presentation on the Court by Mr. Robin Vincent, Registrar of the Court. The briefing will take place at the Permanent Mission of Canada (One Dag Hammarskjöld Plaza, 885 Second Avenue).

Workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities" (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)

The workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities", organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, will continue on Wednesday, 19 May 2004, and on Wednesday, 26 May, from 1.45 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

UNITAR briefing on the Economic and Social Council for members of the Council

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on the Economic and Social Council for members of the Council. The briefing will be held on Thursday, 20 May 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. The briefing is intended primarily for representatives of those States that are members of the Council. Depending on the availability of space, delegates from other States may be able to attend as observers. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Thursday, 20 May 2004, from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Western European and Other States Group

There will be a meeting of the Western European and Other States Group on Friday, 21 May 2004, at 10 a.m. in Conference Room 8.

UNITAR seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Treaty Section of the United Nations Office of Legal Affairs (OLA) are jointly organizing a seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. The seminar, to be conducted in English, will be held from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. on Wednesday, 26 May 2004, in Conference Room 2, and on Thursday, 27 May, in Conference Room 6.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the Permanent Missions. The registration deadline is Wednesday, 19 May. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Informal consultation of the United Nations Office for Project Services (UNOPS)

In preparation for the annual session of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, the United Nations Office for Project Services will hold a second informal consultation on various issues pertaining to the Office, on Thursday, 27 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

Announcements

Postponement of the Mauritius International Meeting

The High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, in his capacity as the Secretary-General of the Mauritius International Meeting, wishes to announce that the Government of Mauritius has requested postponement of the International Meeting and has proposed that the Meeting be held from 10 to 14 January 2005, preceded by the informal consultations on 8 and 9 January 2005. Steps are being initiated to have the matter considered by the General Assembly of the United Nations for a decision regarding the new dates.

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council and on its coordination segment

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council is available on the Council Web site (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Background information on the coordination segment of the 2004 substantive session of the Economic and Social Council (item 4 (b) of the provisional agenda: Coordinated and integrated United Nations system approach to promote rural development in developing countries, with due consideration to least developed countries, for poverty eradication and sustainable development), is also available at the following address: www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 5 May 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Monday, 17 May 2004

Security Council

4970th meeting

United Nations peacekeeping operations

Letter dated 10 May 2004 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations addressed to the Secretary-General (S/2004/378)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Argentina, Armenia, Australia, Bangladesh, Canada, Côte d'Ivoire, Egypt, Fiji, Guatemala, India, Indonesia, Ireland, Japan, Kazakhstan, Lebanon, Malaysia, Namibia, Nepal, New Zealand, Peru, the Republic of Korea, the Republic of Moldova, Serbia and Montenegro, South Africa, the Syrian Arab Republic, Tunisia and Ukraine, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Jean-Marie Guéhenno, Under-Secretary-General for Peacekeeping Operations.

A farewell address was made by the President to the Permanent Representative of Spain, His Excellency Mr. Inocencio F. Arias. Ambassador Arias made a statement in response.

The Council began its consideration of the item.

The President made introductory remarks.

The Secretary-General made a statement.

Statements were made by the representatives of France, the United Kingdom, Romania, Algeria, Angola, the Russian Federation, Brazil, the Philippines, Spain, Chile, China, Benin, Germany and the United States, and by the President, speaking in his capacity as the Minister for Foreign Affairs of Pakistan.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, statements were made by the representatives of New Zealand, Japan and Ireland (speaking on behalf of the European Union; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, the Former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA country Norway, a member of the European Economic Area, which aligned themselves with this statement).

Statements were also made by the representatives of Bangladesh, Tunisia, Egypt, Peru, Ukraine, India, Malaysia, Canada, Guatemala, Argentina, the Republic of Moldova, South Africa, Australia, Kazakhstan, Fiji, Namibia, Lebanon, Indonesia, Côte d'Ivoire, the Syrian Arab Republic, Serbia and Montenegro, Nepal, Armenia and the Republic of Korea.

Mr. Guéhenno responded to comments and questions raised.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2004/16).

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

11th meeting

New applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee . . . . . [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item. Statements were made by the representatives of Turkey, Cuba, Germany, India, Pakistan, China, the Russian Federation, the Sudan, the Islamic Republic of Iran and France.

A representative of Asian-Eurasian Human Rights Forum, a non-governmental organization, responded to questions raised by members of the Committee.

12th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 3 (a).

Statements were made by the representatives of India, Pakistan, Turkey, the United States, the Sudan, China, Cameroon, Senegal, Colombia, Germany, Peru and the Russian Federation.

Statements were made by the observers for Ghana, Nigeria and Viet Nam.

Organization of work

A statement was made by the Chairperson, after which statements were made by the representatives of Pakistan, the Russian Federation, France, Turkey, India, the United States and Chile.

The Committee decided to revise its schedule of work.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

11th meeting — *Mandated areas* [4]

(e) Human rights

The Chairperson made a statement.

Presentations were made by the following panellists: Mr. Rodolfo Stavenhagen, Special Rapporteur on the situation of human rights and fundamental freedoms of indigenous people; and Mr. Miguel Alfonso Martínez, Chairperson/Rapporteur, Working Group on Indigenous Populations.

The Forum concluded its discussion of the item and heard statements by the observers of the following countries and organizations: Office of the High Commissioner for Human Rights; Innu Council of Nitassinan; Caucus de los Pueblos Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana; Chile; International Indigenous Youth Caucus; Guatemala; United States; Indigenous Caucus on the World Bank and other Multilateral Development Banks; Mexico; Russian Federation; Delegación de los Pueblos Indígenas de Bolivia; Working Group on Armed Conflict Indigenous Caucus; North American Indigenous Caucus; and Sherpa Association of Nepal.

The following members of the Forum made statements: Mr. Parshuram Tamang; Mr. Antonio Jacanamijoy; Mr. Ayitegan Kouevi; Ms. Otila Lux de Coti; Ida Nicolaisen; Mr. Marcos Matias Alonso; Ms. Miliani Trask; Mr. Wayne Lord; Mr. Fortunato Turpo Choquehuanca; and Mr. Yuji Iwasawa.

Summary of meetings held away from Headquarters

Monday, 17 May 2004

General Assembly

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Committee against Torture
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

612th meeting — *Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention* [7]

The Committee examined the third periodic report of Bulgaria (CAT/C/34/Add.16) in the presence of a delegation of the State party.

613th meeting (closed) *Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention* [7]

The Committee adopted its conclusions and recommendations on the report submitted by Germany.

Convention on the Rights of the Child

Committee on the Rights of the Child
Thirty-sixth session
United Nations Office at Geneva

947th meeting *Adoption of the agenda* . . . . . [1]

The Committee adopted its provisional agenda, as contained in document CRC/C/138.

Address by the Representative of the Secretary-General

The Committee was addressed by the Representative of the Secretary-General, Ms. Jane Connors.

Methods of work of the Committee . . . . . [6]

General comments . . . . . [7]

The Committee met in private and discussed issues related to general comments and to its working methods.

948th meeting (closed) The Committee continued its discussion of issues related to general comments and to its working methods.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Convention on Arrest of Ships, 1999. Geneva, 12 March 1999

Accession: Algeria (7 May 2004)[1]

International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organisations. Rome, 26 October 1961

Accession: Georgia (14 May 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

United Nations Convention on the Law of the Sea. Montego Bay, 10 December 1982

Notification of nomination of conciliators under article 2 of annex V and of arbitrators under article 2 of annex VII of the Convention: Poland (14 May 2004)[1]

Regulation No. 15. Uniform provisions concerning the approval of vehicles equipped with a positive-ignition engine or with a compression-ignition engine with regard to the emission of gaseous pollutants by the engine-method of measuring the power of positive-ignition engine-method of measuring the fuel consumption of vehicles. 1 August 1970

Cessation of application: Serbia and Montenegro (14 May 2004)[1]

Regulation No. 67. Uniform provisions concerning: I. Approval of specific equipment of motor vehicles using liquefied petroleum gases in their propulsion system II. Approval of a vehicle fitted with specific equipment for the use of liquefied petroleum gases in its propulsion system with regard to the installation of such equipment. 1 June 1987

Application of regulation: Serbia and Montenegro (14 May 2004)[1]

Regulation No. 75. Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor cycles and mopeds. 1 April 1988

Application of regulation: Serbia and Montenegro (14 May 2004)[1]

Regulation No. 89. Uniform provisions concerning the approval of: I. Vehicles with regard to limitation of their maximum speed; II. Vehicles with regard to the installation of a speed limitation device (SLD) of an approved type; III. Speed limitation devices (SLD). 1 October 1992

Application of regulation: Serbia and Montenegro (14 May 2004)[1]

Regulation No. 90. Uniform provisions concerning the approval of replacement brake lining assemblies and drum-brake linings for power-driven vehicles and their trailers. 1 November 1992

Application of regulation: Serbia and Montenegro (14 May 2004)[1]

Regulation No. 96. Uniform provisions concerning the approval of compression ignition (C.I.) engines to be installed in agricultural and forestry tractors with regard to the emissions of pollutants by the engine. 15 December 1995

Application of regulation: Serbia and Montenegro (14 May 2004)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Belgium (17 May 2004)[1]

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Criminal Court. New York, 9 September 2002

Signature: Brazil (17 May 2004)

[1] Date of receipt of the relevant documents.

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Signature: Maldives (17 May 2004)

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Signature: Honduras (17 May 2004)

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at United Nations Headquarters in New York, until 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai was held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

OLA/UNITAR Seminar on Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and Registration Registration of Treaties

Wednesday and Thursday, 26 and 27 May 2004 (United Nations Headquarters)

The primary objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. In view of the annual treaty event entitled "Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians", which will be held from 21 to 24 September 2004 during the fifty-ninth session of the General Assembly, there will be a particular emphasis on treaties relating to the protection of civilians.

The seminar is intended, in particular, for members of permanent missions and representatives from capitals, and other legal personnel, especially legal counsellors and legal advisers, involved with the preparation of treaty actions to multilateral treaties deposited with the Secretary-General, and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the Charter as well as matters of public international law, specifically treaty law.

The seminar will provide participants with practical hands-on experience on the basic aspects of international treaty law and practice, as well as the technical aspects of undertaking treaty actions such as signatures, ratifications, accessions, etc. It will consist of core lectures, case studies and practical exercises to assist the participants in undertaking multilateral treaty actions more effectively.

Invitations to the Permanent Missions along with details relating to time, venue and registration will be forthcoming. For more information, please contact the Treaty Section (Ms. Lynne Moorhouse (tel. 1 (212) 963-1373)).

Other announcements

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "Understanding DPI/NGO Communications: A Focus on Projects and Innovations". The workshop will be held on Thursday, 20 May 2004, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium, and from 2 to 5 p.m. in Conference Room 3. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Isolda Oca, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-8305) or Ms. Tala Dowlatshahi (tel. 1 (212) 963-1859).

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/

www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 17 May 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/718/Add.1	Item 117 — Human rights questions — Approval of the appointment of the United Nations High Commissioner for Human Rights — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/789	Items 29, 86, 116 and 117 — Necessity of ending the economic, commercial and financial embargo imposed by the United States of America against Cuba — Questions relating to information — Right of peoples to self-determination — Human rights questions — Letter dated 10 May 2004 from the Permanent Representative of Cuba to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/794	Item 138 — Financing arrangements for the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004 — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/58/L.68	Item 136 — Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations [A C E F R S]
A/C.5/58/L.69	Item 143 (a) — Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991): United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations — Financing of the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission [A C E F R S]
	Fifty-ninth session
A/59/6 (Prog. 3)	Item 112 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Part two: biennial programme plan — Programme 3 — Disarmament [A C E F R S]
A/59/6 (Prog. 14)	Item 112 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Part two: biennial programme plan — Programme 14 — Economic and social development in Africa [A C E F R S]
A/59/6 (Prog. 18)	Item 112 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Part two: biennial programme plan — Programme 18 — Economic and social development in Western Asia [A C E F R S]

A/59/6 (Prog. 22)	Item 112 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Part two: biennial programme plan — Programme 22 — Humanitarian assistance [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2004/295	Letter dated 14 April 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/341	Letter dated 30 April 2004 from the President of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/378	Letter dated 10 May 2004 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/383	Draft resolution [A C E F R S]
S/2004/385	Letter dated 11 May 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/386	Letter dated 13 May 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/388	Letter dated 10 May 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/389	Letter dated 12 May 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/390	Letter dated 14 May 2004 from the President of the Security Council addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/PRST/2004/15	Statement by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4968	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4969	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1543 (2004)	Adopted by the Security Council at its 4968th meeting [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 751 (1992) concerning Somalia
S/AC.29/2004/(03)/4	Note verbale dated 7 May 2004 from the Permanent Mission of Jordan to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

E/C.2/2004/2/Add.1 Quadrennial reports for the period 1999-2002, submitted through the Secretary-General pursuant to Economic and Social Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/C.2/2004/2/Add.2 Quadrennial reports for the period 1997-2000, submitted through the Secretary-General pursuant to Economic and Social Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/95

Mardi 18 mai 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mardi 18 mai 2004

Conseil de sécurité

16 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne

Questions diverses

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

Le Bureau tiendra la neuvième consultation officieuse[1] ouverte à tous sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale, le jeudi 20 mai 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour examiner la réforme du Bureau pour augmenter son efficacité et son rendement, conformément au paragraphe 1 de l'annexe B de la résolution A/RES/58/126.

La 5e séance du Bureau aura lieu le jeudi 20 mai 2004[2] dans la salle du Conseil de tutelle, pour examiner la demande d'inscription d'une question additionnelle à l'ordre du jour (A/58/237) et la demande d'inscription d'un point subsidiaire additionnel (A/58/238).

[1] Ouverte à toutes les délégations

[2] À l'issue de la neuvième consultation officieuse ouverte à tous.

04-33559

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 134 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix : Aperçu général du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies (A/58/705 et A/58/759); Rapports du Bureau des services de contrôle interne sur l'audit des politiques et des procédures de recrutement du personnel du Département des opérations de maintien de la paix (A/58/704); Évaluation de l'impact de la restructuration récente du Département des opérations de maintien de la paix (A/58/746); Activités de liquidation des missions à l'Organisation des Nations Unies (A/56/896 et A/57/622); Administration des fonds d'affectation spéciale relatifs aux opérations de maintien de la paix (A/58/613); et Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix (A/58/724 et A/58/732))

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 134 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix : Compte d'appui (A/58/703, A/58/703/Add.1, A/58/715 et A/58/760))

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Séance pour élire le président de la cinquante-neuvième session, les vice-présidents, les présidents et les bureaux des grandes commissions

Les délégations sont priées de prendre note que le jeudi 10 juin 2004 à 10 heures, l'Assemblée générale tiendra une séance plénière pour élire le président de la cinquante-neuvième session (point 4 de l'ordre du jour) et les vice-présidents de cette session (point 6 de l'ordre du jour); des réunions consécutives des grandes commissions auront lieu à l'issue de la séance plénière en vue d'élire leur président pour la cinquante-neuvième session (point 5 de l'ordre du jour); *pour la première fois cette année*, et conformément au paragraphe 9 de l'Annexe B de la résolution A/RES/58/126 du 19 décembre 2003, les bureaux des grandes commissions seront également élus au complet ce jour-là.

Les noms des candidats désignés pour les bureaux des grandes commissions qui n'ont pas encore été communiqués au secrétariat de l'Assemblée générale par les Présidents des groupes régionaux doivent être transmis le plus tôt possible, afin de permettre que les élections prévues se tiennent dans les délais fixés. Les communications peuvent être reçues *par écrit* au bureau S-2925 ou par télécopie (1 (212) 963-4230). Les demandes de renseignements par téléphone peuvent être adressées à la responsable désignée, Mme Joyce Sulahian (tél. 1 (212) 963-2337)

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . Séance privée . . . Salle de conférence 10

Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'étudier la question des missiles sous tous ses aspects
Deuxième session

10 à 13 heures . . . Séance privée . . . Salle de conférence 8

15 à 18 heures . . . Séance privée . . . Salle de conférence 8

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

10 à 13 heures . . . 13e séance . . . Salle de conférence 1

15 à 18 heures . . . 14e séance . . . Salle de conférence 1

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2004/CRP.1 et E/C.2/2004/CRP.2) . . . [3 a)]

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

10 à 13 heures . . . 12e séance . . . Salle de conférence 2

Domaines devant être examinés . . . [4]

a) Développement économique et social

15 à 18 heures . . . 13e séance . . . Salle de conférence 2

Domaines devant être examinés . . . [4]

b) Environnement

[*Note* : Il est rappelé aux États Membres d'informer le secrétariat (télécopie 1 (212) 963-5305; bureau S-2977) formellement de leur participation à la troisième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, afin d'être correctement inclus dans le rapport final de la session.]

[*Note* : On peut consulter la liste des activités parallèles à l'occasion de la troisième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones sur le site Web suivant : www.un.org/esa/socdev/unpfii/news/side%20events_3rdsession.htm.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 18 mai 2004

Alliance des petits États insulaires

8 à 9 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 3

Groupe des 77 *(groupe principal sur les petits États insulaires en développement)*

14 heures à 14 h 45 . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Groupe des 77 *(programme de travail pluriannuel pour le débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

---

Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes *(réunion de coordination)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

---

Consultations officieuses sur la Réunion internationale de Maurice (organisées par la Mission permanente de la Nouvelle-Zélande)

Les consultations officieuses, organisées par S.E. M. Don Mackay, Représentant permanent de la Nouvelle-Zélande auprès de l'Organisation des Nations-Unies, sur les questions restant en suspens concernant le document final de la Réunion internationale chargée d'examiner l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement, se poursuivront *aujourd'hui* 18 mai 2004 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6, et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes sont invités.

Atelier à l'intention des responsables désignés sur l'application du Programme d'action de Bruxelles pour les pays les moins avancés

L'atelier à l'intention des responsables désignés sur l'application du Programme d'action de Bruxelles pour les pays les moins avancés, organisé par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en collaboration avec le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), le Département des affaires économiques et sociales, la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) et la Banque mondiale, se poursuivra *aujourd'hui* 18 mai 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4. Pour de la plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Zamira Eshmambetova (tél. 1 (917) 367-5225; courriel eshmambetova@un.org), ou de visiter le site Web suivant : www.un.org/ohrlls.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 18 mai 2004

Salle S-226

11 heures	S.E. M. Philippe Djangone-Bi, Représentant permanent de la Côte d'Ivoire (sur les faits les plus récents survenus dans son pays)
Midi	Point de presse du Porte-parole
15 h 40	S.E. M. Kostas Karamanlis, Premier Ministre de la Grèce

Réunions officielles à venir

Mercredi 19 mai 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission
Deuxième partie de la reprise de session

10 heures	44e séance	Salle de conférence 3
Matin[1]	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

[1] À la suite de la 44e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Consultations officieuses

Des consultations officieuses du Conseil économique et social, sous la conduite de S.E. M. Yashar Aliyev (Azerbaïdjan), Vice-Président du Conseil, sur le programme de travail pluriannuel pour le débat du Conseil consacré aux questions de coordination, auront lieu le jeudi 20 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 9.

Des consultations officieuses du Conseil économique et social auront lieu le vendredi 21 mai 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Yashar Aliyev (Azerbaïdjan), sur la question de l'intégration d'une perspective sexospécifique pour le débat du Conseil consacré aux questions de coordination.

Commission de la science et de la technique au service du développement
Septième session

La septième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève, du 24 au 28 mai 2004. La première séance se tiendra le lundi 24 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. *L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.16/2004/1*. On peut se procurer de plus ample information sur les travaux de la Commission et la session à venir à l'adresse suivante : http://stdev.unctad.org/.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef, Section de la technologie pour le développement, Service des politiques et du renforcement des capacités, Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, CNUCED, Genève (tél. 011-4122-917-5069; télécopie 011-4122-907-0197; courriel mongi.hamdi@unctad.org. Toute demande d'information sur la septième session à venir de la Commission peut être adressée à M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. 1 (212) 963-9963; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Comité du programme et de la coordination
Quarante-quatrième session

Session d'organisation et session de fond

La session d'organisation du Comité du programme et de la coordination se tiendra le mardi 1er juin 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, et la session de fond du 7 juin au 2 juillet 2004.

L'ordre du jour provisoire annoté pour la session et une note du secrétariat sur l'état de la documentation figurent dans les documents E/AC.51/2004/1 et E/AC.51/2004/L.1, respectivement.

Il est rappelé aux délégations de communiquer les noms de leurs représentants participant à la quarante-quatrième session au Secrétaire du Comité du programme et de la coordination, M. Movses Abelian (bureau S-2633A; télécopie 1 (212) 963-0360).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Consultations officieuses de pré-session

Des consultations officieuses de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 26 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 2004

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 7 au 11 juin 2004 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. La documentation pour la session est disponible sur le site Web de l'UNICEF (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096), le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 4 juin 2004.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2004, le mercredi 26 mai 2004 de 16 à 17 heures dans la salle de conférence 6.

Session annuelle de 2004

La session annuelle de 2004 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 23 juin 2004 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire, l'ordre du jour provisoire annoté, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2004/L2. Les délégués, ainsi que les observateurs, sont priés de communiquer leurs pouvoirs par télécopie au secrétariat du Conseil d'administration (1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, le mardi 2 juin 2004, au plus tard.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information pour les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial pour la Sierra Leone et autres délégations intéressées (organisée par la Mission permanente du Canada)

Une réunion d'information, organisée par la Mission permanente du Canada, pour les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial pour la Sierra Leone et autres délégations intéressées, aura lieu le mercredi 19 mai 2004 de midi à 13 heures, pour entendre un exposé sur le Tribunal de M. Robin Vincent, greffier de la Cour. La réunion d'information se tiendra à la Mission permanente du Canada (One Dag Hammarskjöld Plaza, 885, 2e Avenue).

Atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités" (organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)

L'atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités", organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, se poursuivra le mercredi 19 et le mercredi 26 mai 2004, de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Réunion d'information de l'UNITAR sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil. La réunion aura lieu le jeudi 20 mai 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

La réunion d'information est destinée, en premier lieu, aux représentants des États qui sont membres du Conseil. Selon l'espace disponible, les délégués d'autres États pourront assister à la réunion en qualité d'observateurs. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le jeudi 20 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe des États d'Europe occidentale et autres États

Une réunion du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États aura lieu le vendredi 21 mai 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

Séminaire de l'UNITAR sur le dépôt auprès du Secrétaire général des formalités se rapportant aux traités et sur l'enregistrement des traités

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques de l'ONU (BAJ) organisent conjointement un séminaire sur le dépôt auprès du Secrétaire général des formalités se rapportant aux traités et sur l'enregistrement des traités. Le séminaire, qui se déroulera en anglais, aura lieu de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, le mercredi 26 mai dans la salle de conférence 2 et le jeudi 27 mai 2004 dans la salle de conférence 6.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 19 mai. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603C; tél. 1 (212) 963-9684).

Consultation officieuse du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets

En préparation de la session annuelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP, le Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets tiendra une deuxième consultation officieuse sur diverses questions se rapportant au Bureau, le jeudi 27 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2. Toute délégations intéressées sont invitées.

Avis

Report de la Réunion internationale de Maurice

Le Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en sa qualité de Secrétaire général de la Réunion internationale de Maurice, annonce que le Gouvernement de Maurice a demandé le report de la Réunion internationale et a proposé que la Réunion ait lieu du 10 au 14 janvier 2005, précédée de consultations officieuses les 8 et 9 janvier 2005. Des mesures sont prises pour que la question soit examinée par l'Assemblée générale des Nations Unies en vue d'une décision concernant les nouvelles dates.

Renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social et son débat consacré aux questions de coordination

On peut se procurer des renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social sur le site Web du Conseil (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Des renseignements généraux concernant le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2004 du Conseil (point 4 b) de l'ordre du jour provisoire : Approche coordonnée et intégrée du système des Nations Unies visant à promouvoir le développement rural dans les pays en développement, en particulier dans les pays les moins avancés, en vue d'éliminer la pauvreté et d'instaurer un développement durable) sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du 5 mai 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Lundi 17 mai 2004

Conseil de sécurité

4970e séance

Opération de maintien de la paix des Nations Unies

Lettre datée du 10 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant du Pakistan auprès de l'organisation de Nations Unies (S/2004/378)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afrique du Sud, Argentine, Arménie, Australie, Bangladesh, Canada, Côte d'Ivoire, Égypte, Fidji, Guatemala, Inde, Indonésie, Irlande, Japon, Kazakhstan, Liban, Malaisie, Namibie, Népal, Nouvelle-Zélande, Pérou, République arabe syrienne, République de Corée, République de Moldova, Serbie-et-Monténégro, Tunisie et Ukraine.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu lors de ces consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Jean-Marie Guéhenno, Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix.

Le Président fait une déclaration d'adieu à l'occasion du départ du Représentant permanent de l'Espagne, Son Excellence M. Inocencio F. Arias. L'Ambassadeur Arias prend la parole.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Président fait des remarques liminaires.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : France, Royaume-Uni, Roumanie, Algérie, Angola, Fédération de Russie, Brésil, Philippines, Espagne, Chili, Bénin, Allemagne et États-Unis, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de Ministre des affaires étrangères du Pakistan.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, des déclarations sont faites par les représentants de la Nouvelle-Zélande, du Japon et de l'Irlande (parlant au nom de l'Union européenne; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine, la Serbie-et-Monténégro; et du pays membre de l'AELE, la Norvège, membre de l'Espace économique européen, qui s'associent à la présente déclaration).

Des déclarations sont également faites par les représentants des pays suivants : Bangladesh, Tunisie, Égypte, Pérou, Ukraine, Inde, Malaisie, Canada, Guatemala, Argentine, République de Moldova, Afrique du Sud, Australie, Kazakhstan, Fidji, Namibie, Liban, Indonésie, Côte d'Ivoire, République arabe syrienne, Serbie-et-Monténégro, Népal, Arménie et République de Corée.

M. Guéhenno répond aux observations et aux questions.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2004/16).

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

11e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure . . . . . [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les représentants de la Turquie, de Cuba, de l'Allemagne, de l'Inde, du Pakistan, de la Chine, de la Fédération de Russie, du Soudan, de la République islamique d'Iran et de la France.

Un représentant de l'Asian-Eurasian Human Rights Forum, une organisation non gouvernementale, répond aux questions des membres du Comité.

12e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Pakistan, de la Turquie, des États-Unis, du Soudan, de la Chine, du Cameroun, du Sénégal, de la Colombie, de l'Allemagne, du Pérou et de la Fédération de Russie.

Des déclarations sont faites par les observateurs du Ghana, du Nigéria et du Viet Nam.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole et des déclarations sont ensuite faites par les représentants du Pakistan, de la Fédération de Russie, de la France, de la Turquie, de l'Inde, des États-Unis et du Chili.

Le Comité décide de réviser son calendrier de travail.

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

11e séance — *Domaines devant être examinés* . . . . . [4]

e) Droits de l'homme

Le Président fait une déclaration.

Les intervenants suivants font des exposés : M. Rodolfo Stavenhagen, Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme et des libertés fondamentales des populations autochtones; et M. Miguel Alfonso Martínez, Président et Rapporteur du Groupe de travail sur les populations autochtones.

L'Instance termine son débat sur la question en entendant des déclarations des observateurs des pays et organisations ci-après : Haut Commissariat aux droits de l'homme; Conseil des Innu du Nitassinan; Caucus de los Pueblos Indígenas de la Amazonia Ecuatoriana; Chili; Caucus international des jeunes autochtones; Guatemala; États-Unis; Caucus autochtone de la Banque mondiale et d'autres banques multilatérales de développement; Mexique; Fédération de Russie; Delegación de los Pueblos Indígenas de Bolivia; Groupe de travail sur le Caucus des conflits armés autochtones; Caucus autochtone nord américain; et Sherpa Association of Nepal.

Les membres de l'Instance ci-après font des déclarations : M. Parshuram Tamang; M. Antonio Jacanamijoy; M. Ayitegan Kouevi; Mme Otila Lux de Coti; Mme Ida Nicolaisen; M. Marcos Matías Alonso; Mme Miliani Trask; M. Wayne Lord; M. Fortunato Turpo Choquehuanca; et M. Yuji Iwasawa.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Lundi 17 mai 2004

Assemblée générale

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Comité contre la torture
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

612e séance — *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention* . . . . . [7]

Le Comité examine le troisième rapport périodique de la Bulgarie (CAT/C/34/Add.16), en présence d'une délégation de l'État partie.

613e séance (privée) *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention* . . . . . [7]

Le Comité adopte ses conclusions et recommandations sur le rapport présenté par l'Allemagne.

Convention relative aux droits de l'enfant

Comité des droits de l'enfant
Trente-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

947e séance *Adoption de l'ordre du jour* . . . . . [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire, tel qu'il figure dans le document CRC/C/138.

Allocution de la Représentante du Secrétaire général

La représentante du Secrétaire général, Mme Jane Connors, s'adresse au Comité.

Méthodes de travail du Comité . . . . . [6]

Observations générales . . . . . [7]

Le Comité se réunit à huis clos et examine les questions relatives aux observations générales et à ses méthodes de travail.

948e séance (privée) Le Comité poursuit l'examen des questions relatives aux observations générales et à ses méthodes de travail.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention internationale de 1999 sur la saisie conservatoire des navires. Genève, 12 mars 1999

Adhésion : Algérie (7 mai 2004[1])

Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Rome, 26 octobre 1961

Adhésion : Géorgie (14 mai 2004[1])

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Montego Bay, 10 décembre 1982

Notification de désignation de conciliateurs en vertu de l'article 2 de l'annexe V et d'arbitres en vertu de l'article 2 de l'annexe VII de la Convention : Pologne (14 mai 2004[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Règlement No 15. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules équipés d'un moteur à allumage commandé ou d'un moteur à allumage par compression en ce qui concerne l'émission de gaz polluants par le moteur - méthode de mesure de la puissance des moteurs à allumage commandé - méthode de mesure de la consommation de carburant des véhicules. 1 août 1970

Cessation d'application : Serbie-et-Monténégro (14 mai 2004[1])

Règlement No 67. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des équipements spéciaux pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés sur les véhicules; II. des véhicules munis d'un équipement spécial pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés en ce qui concerne l'installation de cet équipement. 1 juin 1987

Application du règlement : Serbie-et-Monténégro (14 mai 2004[1])

Règlement No 75. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour motocycles et cyclomoteurs. 1 avril 1988

Application du règlement : Serbie-et-Monténégro (14 mai 2004[1])

Règlement No 89. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de : I. Véhicules, en ce qui concerne la limitation de leur vitesse maximale; II. Véhicules, en ce qui concerne l'installation d'un dispositif limiteur de vitesse (DLV) de type homologué; III. Dispositifs limiteurs de vitesse (DLV). 1 octobre 1992

Application du règlement : Serbie-et-Monténégro (14 mai 2004[1])

Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garnitures de frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. 1 novembre 1992

Application du règlement : Serbie-et-Monténégro (14 mai 2004[1])

Règlement No 96. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à allumage par compression destinés aux tracteurs agricoles et forestiers en ce qui concerne les émissions de polluants provenant du moteur. 15 décembre 1995

Application du règlement : Serbie-et-Monténégro (14 mai 2004[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification : Belgique (17 mai 2004[1])

Accord sur les Privilèges et immunités de la Cour pénale internationale. New York, 9 septembre 2002

Signature : Brésil (17 mai 2004)

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : Maldives (17 mai 2004)

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Signature : Honduras (17 mai 2004)

[1] Date de réception des documents pertinents.

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) Siège des Nations Unies à New York, jusqu'au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai a eu lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Bureau des affaires juridiques/UNITAR : Séminaire sur les instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités

Mercredi 26 et jeudi 27 mai 2004 (Siège de l'Organisation des Nations Unies)

L'objectif primordial de ce séminaire de deux jours est de donner une vue d'ensemble des instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Dans la perspective de la rencontre annuelle sur les traités qui, intitulée cette année "Thème 2004 : Traités sur la protection des civils", aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 durant la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale, l'accent sera mis en particulier sur ces traités.

Le séminaire intéressera notamment les membres des missions permanentes, les représentants venus des capitales et d'autres juristes, notamment les jurisconsultes et les légistes qui participent à l'élaboration des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général et à l'enregistrement des traités, que prévoit l'Article 102 de la Charte, ainsi qu'aux questions de droit public international, en particulier conventionnel.

Le séminaire donnera aux participants une expérience concrète tant des aspects fondamentaux du droit et des usages conventionnels internationaux que des aspects techniques des instruments relatifs aux traités tels que la signature, la ratification, l'accession, etc. Des exposés, des études de cas et des travaux pratiques seront offerts aux participants afin de les aider à travailler plus efficacement aux instruments relatifs aux traités multilatéraux. Les invitations aux missions permanentes, l'horaire et le lieu du séminaire et les modalités d'inscription seront communiqués sous peu. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec la Section des traités (Mme Lynne Moorhouse (tél. 1 (212) 963-1373)).

Autres annonces

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, la réunion d'information DPI/ONG portera sur le thème "Comprendre les communications entre le Département de l'information et les ONG : Un accent mis sur les projets et les innovations". La réunion aura lieu le jeudi 20 mai 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, et de 14 à 17 heures dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Isolda Oca, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-8305) ou Mme Tala Dowlatshahi (tél. 1 (212) 963-1859).

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 17 mai 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/718/Add.1	Point 117 — Questions relatives aux droits de l'homme — Approbation de la nomination du Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/789	Points 29, 86, 116 et 117 — Nécessité de lever le blocus économique, commercial et financier appliqué à Cuba par les États-Unis d'Amérique — Questions relatives à l'information — Droit des peuples à l'autodétermination — Questions relatives aux droits de l'homme — Lettre datée du 10 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Cuba auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/794	Point 138 — Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo au cours de l'exercice allant du 1er juillet 2003 au 30 juin 2004 — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
	Cinquième Commission
A/C.5/58/L.68	Point 136 — Financement de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine — Projet de résolution soumis par le Président à l'issue de consultations officieuses [A A C E F R]
A/C.5/58/L.69	Point 143 a) — Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité : Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït — Projet de résolution soumis par le Président à l'issue de consultations officieuses — Financement de la Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/6 (Prog. 3)	Point 112 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Cadre stratégique proposé pour l'exercice biennal 2006-2007 — Deuxième volet : Plan-programme biennal — Programme 3 — Désarmement [A A C E F R]
A/59/6 (Prog. 14)	Point 112 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Cadre stratégique proposé pour l'exercice biennal 2006-2007 — Deuxième volet : Plan-programme biennal — Programme 14 — Développement économique et social en Afrique [A A C E F R]
A/59/6 (Prog. 18)	Point 112 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Cadre stratégique proposé pour l'exercice biennal 2006-2007 — Deuxième volet : Plan-programme biennal — Programme 18 — Développement économique et social en Asie occidentale [A A C E F R]

A/59/6 (Prog. 22)	Point 112 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Cadre stratégique proposé pour l'exercice biennal 2006-2007 — Deuxième volet : plan-programme — Programme 22 — Aide humanitaire [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/295	Lettre datée du 14 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2004/341	Lettre datée du 30 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 [A A C E F R]
S/2004/378	Lettre datée du 10 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/383	Projet de résolution [A A C E F R]
S/2004/385	Lettre datée du 11 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le représentant permanent de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/386	Lettre datée du 13 mai 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2004/388	Lettre datée du 10 mai 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2004/389	Lettre datée du 12 mai 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2004/390	Lettre datée du 14 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/PRST/2004/15	Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/Agenda/4968	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4969	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1543 (2004)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4968e séance [A A C E F R]
	Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 751 (1992) concernant la Somalie
S/AC.29/2004/(03)/4	Note verbale datée du 7 mai 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la Jordanie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

E/C.2/2004/2/Add.1 Rapports quadriennaux pour la période 1999-2002 présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général en application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

E/C.2/2004/2/Add.2 Rapports quadriennaux pour la période 1997-2000 présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général en application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2004/96

Wednesday, 19 May 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Wednesday, 19 May 2004

Security Council

10 a.m	4971st meeting	Security Council Chamber
	1. Adoption of the agenda	
	2. The situation between Iraq and Kuwait	
Morning[1]	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	Iraq	
	Other matters	

[1] To be held following the adjournment of the 4971st meeting.

Security Council Committee established pursuant to resolution 751 (1992) concerning Somalia

3 p.m.	27th meeting (closed)	Conference Room 7

General Assembly
Fifty-eighth session

The General Committee will hold the 9th open-ended informal consultations on Thursday, 20 May 2004, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber (see p. 6).

The 5th meeting of the General Committee will be held on Thursday, 20 May 2004 (see p. 6).

04-33560

General Assembly
Fifty-eighth session

Meeting to elect the President of the fifty-ninth session, Vice-Presidents, Chairs and Bureaux of the Main Committees

Delegations are hereby requested to take note that on Thursday, 10 June 2004, at 10 a.m., the General Assembly will hold a plenary meeting to elect the President of the General Assembly for the fifty-ninth session (agenda item 4) and to elect the Vice-Presidents of that session (agenda item 6); consecutive meetings of the Main Committees will immediately follow for the purpose of electing their Chairpersons for the fifth-ninth session (agenda item 5); *for the first time this year*, and in accordance with paragraph 9, Annex B of resolution A/RES/58/126 of 19 December 2003, the full Bureaux of the Main Committees shall similarly be elected on that day.

Any nominations for the Bureaux of Main Committees that have not yet been communicated to the General Assembly secretariat by the Chairmen of regional groups are requested to be sent as soon as possible to facilitate the scheduled elections in a timely manner. Communications may be delivered *in writing* to room S-2925, or sent by fax (1 (212) 963-4230). Telephone inquiries may be addressed to the focal point, Ms. Joyce Sulahian (tel. 1 (212) 963-2337).

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee
Second part of the resumed session

10 a.m. 44th meeting Conference Room 3

1. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [134]

   Analysis of establishing a global procurement hub for peacekeeping missions in Brindisi, Italy (A/58/762 and A/58/796)

   Closed peacekeeping missions (A/58/778 and A/58/799)

   Introduction and general discussion

2. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [134]

   Human resources management [127]

   Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse (A/58/777)

   Introduction and general discussion

3. Programme budget for the biennium 2004-2005 [121]

   Possibility of operating guided tours, bookstores and gift shops at the United Nations Office at Nairobi and the cost implications thereof (A/58/727)

Morning[1]–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda item 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Closed peacekeeping missions (A/58/778 and A/58/799))	

[1] Following the adjournment of the 44th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
	1. Administrative matters	
	2. Meeting with the Controller on pre-mandate commitment authority	
	3. Briefing by UNSECOORD	

Panel of Governmental Experts on the Issue of Missiles in All its Aspects
Second session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

10 a.m.–1 p.m.	15th meeting	Conference Room 1
	New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2004/R.2, E/C.2/2004/R.2/Add.1, E/C.2/2004/R.2/Add.2, E/C.2/2004/R.2/Add.3, E/C.2/2004/R.2/Add.5, E/C.2/2004/R.2/Add.16, E/C.2/2004/R.2/Add.4[1], E/C.2/2004/R.2/Add.6-10[1] and E/C.2/2004/R.3)	[3 (b)]
3–6 p.m.	16th meeting	Conference Room 1
	Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations to general and special consultative status with the Economic and Social Council (E/C.2/2004/CRP.2, E/C.2/2004/2, E/C.2/2004/2/Add.1, E/C.2/2004/2/Add.2 and E/C.2/2004/2/Add.3-7[1])	[4 (b)]

[1] To be issued.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

10 a.m.–1 p.m.	14th meeting	Conference Room 2
	Mandated areas	[4]
	(c) Health	
3–6 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 6

[*Note*: Member States are reminded to inform the secretariat (fax 1 (212) 963-5305; room S-2977) formally of their participation in the third session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, in order to be correctly reflected in the final report for the session.]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the third session of the Forum can be consulted at www.un.org/esa/socdev/unpfii/news/side%20events_3rdsession.htm.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 19 May 2004

Group of 77 *(core group on the Small Island Developing States (SIDS))*

1.30–2.45 p.m.	Closed meeting	Conference Room C

Group of 77 *(Fifth Committee matters)*

3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 5

Alliance of Small Island States (AOSIS)

6–7 p.m.	Closed meeting	Conference Room C

Informal consultations on the Mauritius International Meeting (organized by the Permanent Mission of New Zealand)

The informal consultations, organized by H.E. Mr. Don MacKay, Permanent Representative of New Zealand to the United Nations, on remaining pending issues in relation to the outcome document of the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States, will continue *today*, 19 May 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6, and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3. Members of Permanent Missions are invited to attend.

Workshop for the national focal points on the implementation of the Brussels Programme of Action for the Least Developed Countries

The workshop for the national focal points on the implementation of the Brussels Programme of Action for the Least Developed Countries, organized by the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Islands Developing States (OHRLLS), in collaboration with the United Nations Development Programme (UNDP), the Department of Economic and Social Affairs (DESA), the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) and the World Bank, will continue *today*, 19 May 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4 and in the Trusteeship Council Chamber. For further information, please contact Mrs. Zamira Eshmambetova (tel. 1 (917) 367-5225; e-mail eshmambetova@un.org), or visit the following Web site: www.un.org/ohrlls.

Briefing for members of the Group of Interested States for the Special Court on Sierra Leone and other interested delegations (organized by the Permanent Mission of Canada)

There will be a briefing, organized by the Permanent Mission of Canada, for members of the Group of Interested States for the Special Court on Sierra Leone and other interested delegations, *today*, 19 May 2004, from 12 noon to 1 p.m., to hear a presentation on the Court by Mr. Robin Vincent, Registrar of the Court. The briefing will take place at the Permanent Mission of Canada (One Dag Hammarskjöld Plaza, 885 Second Avenue).

Workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities" (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)

The workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities", organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, will continue *today*, 19 May 2004, from 1.45 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Wednesday, 19 May 2004

Room S-226

12 noon Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Thursday, 20 May 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

General Committee

10 a.m.	Informal consultations[1]	Trusteeship Council Chamber
	9th open-ended informal consultations on the revitalization of the work of the General Assembly, to discuss the reform of the General Committee to increase its efficiency and effectiveness, in accordance with paragraph 1, Annex B of resolution A/RES/58/126	
Morning[2]	5th meeting	Trusteeship Council Chamber
	Organization of work, adoption of the agenda and allocation of items [8]	
	(a) Request for the inclusion of an additional item submitted by several Member States (A/58/237)	
	(b) Request for the inclusion of an additional sub-item: note by the Secretary-General (A/58/238)	

[1] Open to all delegations.

[2] Immediately following the adjournment of the 9th open-ended informal consultations.

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m.	45th meeting	Conference Room 3
Morning[1]	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5

[1] Following the adjournment of the 45th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities

Third session

The Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities will hold its third session from 24 May to 4 June 2004. The session will be convened on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room 4.

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Informal consultations

Informal consultations on the multi-year work programme for the coordination segment of the Economic and Social Council, organized by the Permanent Mission of Azerbaijan, on Thursday, 20 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 9.

Informal consultations of the Economic and Social Council will be held on Friday, 21 May 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Yashar Aliyev (Azerbaijan), on the issue of mainstreaming a gender perspective of the coordination segment.

Permanent Forum on Indigenous Issues

Briefing

There will be a briefing by the Permanent Forum on Indigenous Issues on its third session, on Thursday, 20 May 2004, at 9.15 a.m. in Conference Room 7. Representatives of Member States are invited to attend.

Commission on Science and Technology for Development
Seventh session

The seventh session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 24 to 28 May 2004. The first meeting will be convened on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/CN.16/2004/1. Additional information on the work of the Commission and the upcoming session can be found at the following Web site address: http://stdev.unctad.org/.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Technology for Development Section, Policies and Capacity-building Branch, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, UNCTAD, Geneva (tel. 011-4122-917-5069; fax 011-4122-907-0197; e-mail mongi.hamdi@unctad.org). Inquiries on the upcoming seventh session can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

Committee for Programme and Coordination
Forty-fourth session

Organizational session and substantive session

The organizational session of the forty-fourth session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Tuesday, 1 June 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, and its substantive session from 7 June to 2 July 2004.

The annotated provisional agenda for the session and a note by the secretariat on the status of documentation are contained in documents E/AC.51/2004/1 and E/AC.51/2004/L.1, respectively.

Delegations are reminded to submit the names of their representatives participating at the forty-fourth session to the Secretary of the Committee for Programme and Coordination, Mr. Movses Abelian (room S-2633A; fax 1 (212) 963-0360).

United Nations Children's Fund

Executive Board

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session will take place on Wednesday, 26 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 2004

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 2004 in Conference Room 2.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. Documentation for the session is available on the UNICEF Web site (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 4 June 2004.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2004, on Wednesday, 26 May 2004, from 4 to 5 p.m. in Conference Room 6.

Annual session 2004

The annual session 2004 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 14 to 23 June 2004 at the Palais des Nations in Geneva.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2004/L.2. Delegates, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (1 (212) 906-5634) as early as possible, but no later than Tuesday, 2 June 2004.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

UNITAR briefing on the Economic and Social Council for members of the Council

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on the Economic and Social Council for members of the Council. The briefing will be held on Thursday, 20 May 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. *in Conference Room 6*. The briefing is intended primarily for representatives of those States that are members of the Council. Depending on the availability of space, delegates from other States may be able to attend as observers. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

Group of 77 *(draft ministerial declaration for the fortieth anniversary of the Group of 77)*

There will be a meeting of the Group of 77 (*draft ministerial declaration for the fortieth anniversary of the Group of 77*) on Thursday, 20 May 2004, from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on *Friday, 21 May 2004, from 3.30 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.*

Western European and Other States Group

There will be a meeting of the Western European and Other States Group on Friday, 21 May 2004, at *3.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.*

UNITAR seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Treaty Section of the United Nations Office of Legal Affairs (OLA) are jointly organizing a seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. The seminar, to be conducted in English, will be held from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. on Wednesday, 26 May 2004, in Conference Room 2, and on Thursday, 27 May, in Conference Room 6.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the Permanent Missions. The registration deadline is *today*, 19 May. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities" (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)

The workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities", organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, will continue on Wednesday, 26 May 2004, from 1.45 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Informal consultation of the United Nations Office for Project Services (UNOPS)

In preparation for the annual session of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, the United Nations Office for Project Services will hold a second informal consultation on various issues pertaining to the Office, on Thursday, 27 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

Announcements

Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban

At a public meeting of the Security Council, to be held on Tuesday, 25 May 2004, the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities will give a briefing pursuant to paragraph 12 of resolution 1526 (2004). Member States wishing to make statements at the meeting about their experiences in implementing the sanctions measures stipulated in paragraph 1 of resolution 1526 (2004) and any other issues related to the mandate of the Committee are invited to contact the Chairman's office (Ms. Carla Serazzi (e-mail CSerazzi@chileun.org; fax 1 (212) 832-8714)) and the Committee secretariat (Ms. Tatiana Cosio (e-mail Cosio@un.org; fax 1 (212) 963-1300)).

Postponement of the Mauritius International Meeting

The High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, in his capacity as the Secretary-General of the Mauritius International Meeting, wishes to announce that the Government of Mauritius has requested postponement of the International Meeting and has proposed that the Meeting be held from 10 to 14 January 2005, preceded by the informal consultations on 8 and 9 January 2005. Steps are being initiated to have the matter considered by the General Assembly of the United Nations for a decision regarding the new dates.

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council and on its coordination segment

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council is available on the Council Web site (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Background information on the coordination segment of the 2004 substantive session of the Economic and Social Council (item 4 (b) of the provisional agenda: Coordinated and integrated United Nations system approach to promote rural development in developing countries, with due consideration to least developed countries, for poverty eradication and sustainable development), is also available at the following address: www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 5 May 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Tuesday, 18 May 2004

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

13th–14th meetings — The summary of the 13th and 14th meetings of the Committee on Non-Governmental Organizations will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2004/97).

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

12th meeting — *Mandated areas* [4]

(a) Economic and social development

The Forum heard statements by the observers of the following countries and organizations: United Nations Development Fund for Women (UNIFEM); Denmark/Greenland Home Rule Government; Pacific Concerns Resource Center/Bangsa Adat Alifuru/Dewan Adat Papua/Na Koa Ikaika o Ka Lahui Hawaii/Rapa Nui Parliament/Te Runanga o Ngai Tahu/Ngati Tuwharetoa/Aboriginal and Torres Strait Islander Commission/Foundation for Association of Community Legal Centres/National Aboriginal Community Controlled Organisation/World Council of Churches; Canada; Caribbean Antilles Indigenous Peoples Caucus; UNDP; New Zealand; Asian Indigenous Caucus; Department of Public Information; Mexico; Bangladesh Indigenous Peoples's Forum/Parbatya Chattagram Jana Samhati Samiti/Jumma Peoples' Network/Trinamul/Taungya/Bawm Literatura Forum; ILO; Inter-American Development Bank (IDB); World Bank; Innu Council of Nitassinan; Indigenous Youth; Saami Council/Inuit Circumpolar Conference; Maasai Women Development Organization/Manyoito Pastoralist Integrated Development Organization; IPACC/Taymaynut; Enlace Continental de Mujeres Indigenas; Conclave de los Pueblos Indigenas de América; Transnational Radical Party; Indigenous Connectivity Survey; Khmers Kampuchea-Krom Federation; RAIPON; Italy; Movement for the Survival of the Ogoni People/Ogoni Volunteer Indigenous Humanitarian Organization; Union of British Columbia Indian Chiefs; African Indigenous Women Organization; and Foundation for Aboriginal and Islander Research Action.

The following members of the Forum made statements: Mr. Antonio Jacanamijoy; Mr. Fortunato Turpo Choquehuanca; and Mr. Willie Littlechild.

13th meeting — *Mandated areas* [4]

(b) Environment

The Forum continued its discussion of the item and heard statements by the observers of the following countries and organizations: UNEP; Myanmar; Association of Iroquois/Allied Indians; Secretariat of the Convention on Biological Diversity; International Indian Treaty Council/Consejo Indio de Sudamérica/United Confederation of Taino People/Consejo General de Tainos Borincanos; Division of Sustainable Development of the Department of Economic and Social Affairs; Caribbean Antilles Indigenous Peoples Caucus; Guatemala; Secretariat of the United Nations Forum on Forests; Union of British Colombia Indian Chiefs/Indigenous Network on Economies

and Trade; Asia Caucus; Foundation for Aboriginal and Islander Research Action; Bangladesh Indigenous Peoples's Forum/Parbatya Chattagram Jana Samhati Samiti/Jumma Peoples' Network/Trinamul/Taungya/Bawm Literatura Forum; International Indigenous Women Caucus/Indigenous Women's Biodiversity Network; Movement for the Survival of the Ogoni People/Ogoni Volunteer Indigenous Humanitarian Organization; Land is Life/Nacionalidad Zapara del Ecuador y ONHAE; Saami Council/Inuit Circumpolar Conference; Consejo de Todas las Tierras/Asociación Gremial de Pequeños Artesanos Mapuche/Tebtebba Foundation; Conclave de Pueblos Indigenas de Brasil; Enlace Continental de Mujeres Indígenas; Indian Confederation of Indigenous and Tribal Peoples North-East Zone/Bodo Land Territorial Council; Caucus Regional de América Latina; Haudenosaunne Ska-Roh-Reh/International Native Tradition Interchange Inc.; Centre d'accompagnement des autochtones pygmés et minoritaires vulnérables/Action d'appui pour la protection des minoritaires d'Afrique Centrale/Programme d'intégration et de développement du peuple pygmée au Kivu/Union pour l'émancipation de la femme autochtonne/Action chrétienne pour la promotion des défavorisés; Indigenous Youth Caucus; UNDP; Pacific Concerns Resource Center/Bangsa Adat Alifuru/Dewan Adat Papua/Na Koa Ikaika o Ka Lahui Hawaii/Rapa Nui Parliament/Te Runanga o Ngai Tahu/Ngati Tuwharetoa/Aboriginal and Torres Strait Islander Commission/Foundation for Association of Community Legal Centres/National Aboriginal Community Controlled Organisation/World Council of Churches; Ka Lahui Hawaii/Iloulaokalani Coalition/Prince Kehui Hawaiian Civic Club/Kamakakuokalani Center for Hawaii Studies/Waikiki Hawaiian Civic Club; South Asia Indigenous Women Forum; Khmers Kampuchea-Krom Federation; and First Nations North and South.

A member of the Forum, Mr. Parshuram Tamang, made a statement.

Summary of meetings held away from Headquarters

Tuesday, 18 May 2004

General Assembly

International Law Commission
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

2800th meeting *Responsibility of international organizations* [2]

The Special Rapporteur, Mr. Giorgio Gaja, introduced his second report on the topic (A/CN.4/541). The Commission began its consideration of the Special Rapporteur's second report.

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Committee against Torture
Thirty-second session
United Nations Office at Geneva

614th meeting — *Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention* [7]

The Committee continued the consideration of the third periodic report of Bulgaria (CAT/C/34/Add.16) in the presence of a delegation of the State party.

615th meeting (closed) — *Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention* [7]

The Committee adopted its conclusions and recommendations on the report submitted by Chile.

Convention on the Rights of the Child

Committee on the Rights of the Child
Thirty-sixth session
United Nations Office at Geneva

949th–950th meetings — *Consideration of reports of States parties* [4]

The Committee began and concluded its consideration of the second periodic report of El Salvador (CRC/C/65/Add.25). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Ratification: El Salvador (17 May 2004)[1]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Ratification: Mauritius (17 May 2004)[1]

Signature: Pakistan (18 May 2004)

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at United Nations Headquarters in New York, until 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai was held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

OLA/UNITAR Seminar on Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and Registration Registration of Treaties

Wednesday and Thursday, 26 and 27 May 2004 (United Nations Headquarters)

The primary objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. In view of the annual treaty event entitled "Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians", which will be held from 21 to 24 September 2004 during the fifty-ninth session of the General Assembly, there will be a particular emphasis on treaties relating to the protection of civilians.

The seminar is intended, in particular, for members of permanent missions and representatives from capitals, and other legal personnel, especially legal counsellors and legal advisers, involved with the preparation of treaty actions to multilateral treaties

deposited with the Secretary-General, and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the Charter as well as matters of public international law, specifically treaty law.

The seminar will provide participants with practical hands-on experience on the basic aspects of international treaty law and practice, as well as the technical aspects of undertaking treaty actions such as signatures, ratifications, accessions, etc. It will consist of core lectures, case studies and practical exercises to assist the participants in undertaking multilateral treaty actions more effectively.

Invitations to the Permanent Missions along with details relating to time, venue and registration will be forthcoming. For more information, please contact the Treaty Section (Ms. Lynne Moorhouse (tel. 1 (212) 963-1373)).

Other announcements

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "Understanding DPI/NGO Communications: A Focus on Projects and Innovations". The workshop will be held on Thursday, 20 May 2004, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium, and from 2 to 5 p.m. in Conference Room 3. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Isolda Oca, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-8305) or Ms. Tala Dowlatshahi (tel. 1 (212) 963-1859).

Secretary-General's Lecture Series

The next lecture in the Secretary-General's Lecture Series will be held on Tuesday, 25 May 2004, from 1.25 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Chamber. The topic of the lecture will be "Who is Afraid of Human Rights?". The Secretary-General hosts this lecture series on topics at the forefront of the humanities and natural sciences, as part of a continuing effort to create a strengthened framework for dialogue and mutual understanding within the United Nations community. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 18 May 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/787	Item 117 (c) — Human rights questions: human rights situations and reports of special rapporteurs and representatives — Letter dated 29 April 2004 from the Permanent Representative of Turkmenistan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/792	Item 165 — Financing of the United Nations Mission in Liberia — Financing arrangements for the United Nations Mission in Liberia for the period from 1 August 2003 to 30 June 2004 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/796	Item 134 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Analysis of establishing a global procurement hub for all peacekeeping missions in Brindisi, Italy — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/58/799	Item 134 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Updated financial position of closed peacekeeping missions — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
	Fifty-ninth session
A/59/6 (Prog. 12)	Item 112 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Part two: biennial programme plan — Programme 12 — Human settlements [A C E F R S]
A/59/6 (Prog. 19)	Item 112 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Part two: biennial programme plan — Programme 19 — Human rights [A C E F R S]
A/59/6 (Prog. 25)	Item 112 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Part two: biennial programme plan — Programme 25 — Internal oversight [A C E F R S]

Tenth emergency special session

A/ES-10/267-S/2004/394
Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 17 May 2004 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

A/AC.109/2004/9 St. Helena — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]

A/AC.109/2004/16 Turks and Caicos — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2004/255	Letter dated 26 March 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/346	Letter dated 28 April 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/392	Letter dated 14 May 2004 from the Permanent Representative of Uganda to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/393	Letter dated 17 May 2004 from the Permanent Representative of Yemen to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/ES-10/267-S/2004/394	Identical letters dated 17 May 2004 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
S/PRST/2004/16	Statement by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4970	Provisional agenda [A C E F R S]

Security Council Committee established pursuant to resolution 1533 (2004) concerning the Democratic Republic of the Congo

S/AC.43/2004/1 Note verbale dated 10 May 2004 from the Permanent Mission of Argentina to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

S/AC.43/2004/2 Note verbale dated 6 May 2004 from the Permanent Mission of Ukraine to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

S/AC.43/2004/3 Note verbale dated 12 May 2004 from the Presidency of the European Union addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

S/AC.43/2004/4 Note verbale dated 12 May 2004 from the Permanent Mission of Ireland to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

E/C.19/2004/L.2 High-level panel and dialogue on indigenous women — Chairperson's summary [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/JAM/5 Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Fifth periodic report of States parties — Jamaica [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2004

DP/2004/17 Item 3 of the provisional agenda — United Nations Capital Development Fund — 2003 Results-oriented annual report of the United Nations Capital Development Fund [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/96

Mercredi 19 mai 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mercredi 19 mai 2004

Conseil de sécurité

10 heures	4971e séance	Salle du Conseil de sécurité
	1. Adoption de l'ordre du jour	
	2. La situation entre l'Iraq et le Koweït	
Matin[1]	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations
	Iraq	
	Questions diverses	

[1] A l'issue de la 4971e séance.

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 751 (1992) concernant la Somalie

15 heures	27e séance (privée)	Salle de conférence 7

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

Le Bureau tiendra la neuvième consultation officieuse ouverte à tous le jeudi 20 mai 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle (voir p. 6).

La 5e séance du Bureau aura lieu le jeudi 20 mai 2004 dans la salle du Conseil de tutelle (voir p. 6).

04-33561

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

Séance pour élire le président de la cinquante-neuvième session, les vice-présidents, les présidents et les bureaux des grandes commissions

Les délégations sont priées de prendre note que le jeudi 10 juin 2004 à 10 heures, l'Assemblée générale tiendra une séance plénière pour élire le président de la cinquante-neuvième session (point 4 de l'ordre du jour) et les vice-présidents de cette session (point 6 de l'ordre du jour); des réunions consécutives des grandes commissions auront lieu à l'issue de la séance plénière en vue d'élire leur président pour la cinquante-neuvième session (point 5 de l'ordre du jour); *pour la première fois cette année*, et conformément au paragraphe 9 de l'Annexe B de la résolution A/RES/58/126 du 19 décembre 2003, les bureaux des grandes commissions seront également élus au complet ce jour-là.

Les noms des candidats désignés pour les bureaux des grandes commissions qui n'ont pas encore été communiqués au secrétariat de l'Assemblée générale par les Présidents des groupes régionaux doivent être transmis le plus tôt possible, afin de permettre que les élections prévues se tiennent dans les délais fixés. Les communications peuvent être reçues *par écrit* au bureau S-2925 ou par télécopie (1 (212) 963-4230). Les demandes de renseignements par téléphone peuvent être adressées à la responsable désignée, Mme Joyce Sulahian (tél. 1 (212) 963-2337).

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission
Deuxième partie de la reprise de session

10 heures — 44e séance — Salle de conférence 3

1. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [134]

   Étude de la mise en place d'une centrale d'achat pour toutes les opérations de maintien de la paix à Brindisi (Italie) (A/58/762 et A/58/796)

   Missions de maintien de la paix clôturées (A/58/778 et A/58/779)

   Présentation et débat général

2. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [134]

   Gestion des ressources humaines [127]

   Dispositions spéciales visant à prévenir l'exploitation et la violence sexuelles (A/58/777)

   Présentation et débat général

3. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 [121]

Possibilité d'organiser des visites guidées et d'ouvrir une librairie et une boutique de cadeaux à l'Office des Nations Unies à Nairobi, et incidences financières connexes (A/58/727)

Matin[1] jusqu'à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur le point 134 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix : Missions de maintien de la paix clôturées (A/58/778 et A/58/779))	

[1] À l'issue de la 44e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10

1. Questions administratives
2. Séance avec le Contrôleur sur l'autorisation de dépenses avant mandat
3. Réunion d'information avec le Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les questions de sécurité

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'étudier la question des missiles sous tous ses aspects
Deuxième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 8
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 8

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

10 à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 1
	Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2004/R.2, E/C.2/2004/R.2/Add.1, E/C.2/2004/R.2/Add.2, E/C.2/2004/R.2/Add.3, E/C.2/2004/R.2/Add.5, E/C.2/2004/R.2/Add.16, E/C.2/2004/R.2/Add.4[1], E/C.2/2004/R.2/Add.6-10[1] et E/C.2/2004/R.3	[3 b)]
15 à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 1
	Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social (E/C.2/2004/CRP.2, E/C.2/2004/2, E/C.2/2004/2/Add.1, E/C.2/2004/2/Add.2 et E/C.2/2004/2/Add.3-7[1])	[4 b)]

[1] À paraître.

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

10 à 15 heures	14e séance	Salle de conférence 2
	Domaines devant être examinés	[4]
	c) Santé	
15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

[*Note* : Il est rappelé aux États Membres d'informer le secrétariat (télécopie 1 (212) 963-5305; bureau S-2977) formellement de leur participation à la troisième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, afin d'être correctement inclus dans le rapport final de la session.]

[*Note* : On peut consulter la liste des activités parallèles à l'occasion de la troisième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones sur le site Web suivant : www.un.org/esa/socdev/unpfii/news/side%20events_3rdsession.htm.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 19 mai 2004

Groupe des 77 *(groupe principal sur les petits États insulaires en développement)*

13 h 30 à 14 h 45	Réunion privée	Salle de conférence C

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 5

Alliance des petits États insulaires

18 à 19 heures	Réunion privée	Salle de conférence C

Consultations officieuses sur la Réunion internationale de Maurice (organisées par la Mission permanente de la Nouvelle-Zélande)

Les consultations officieuses, organisées par S.E. M. Don Mackay, Représentant permanent de la Nouvelle-Zélande auprès de l'Organisation des Nations-Unies, sur les questions restant en suspens concernant le document final de la Réunion internationale chargée d'examiner l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement, se poursuivront *aujourd'hui* 19 mai 2004 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6, et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes sont invités.

Atelier pour les points focaux nationaux des PMA sur l'exécution du programme d'action de Bruxelles

L'atelier pour les points focaux nationaux des PMA sur l'exécution du programme d'action de Bruxelles, organisé par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en collaboration avec le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), le Département des affaires économiques et sociales, la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) et la Banque mondiale, se poursuivra *aujourd'hui* 19 mai 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4 et dans la salle du Conseil de tutelle à la même heure. Pour de la plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Zamira Eshmambetova (tél. 1 (917) 367-5225; courriel eshmambetova@un.org), ou de visiter le site Web suivant : www.un.org/ohrlls.

Réunion d'information pour les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial pour la Sierra Leone et autres délégations intéressées (organisée par la Mission permanente du Canada)

Une réunion d'information, organisée par la Mission permanente du Canada, pour les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial pour la Sierra Leone et autres délégations intéressées, aura lieu *aujourd'hui* 19 mai 2004 de midi à 13 heures, pour entendre un exposé sur le Tribunal de M. Robin Vincent, greffier de la Cour. La réunion d'information se tiendra à la Mission permanente du Canada (One Dag Hammarskjöld Plaza, 885, 2e Avenue).

Atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités" (organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)

L'atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités", organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, se poursuivra *aujourd'hui* 19 mai 2004 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mercredi 19 mai 2004

Salle S-226

Midi — Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Jeudi 20 mai 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Bureau

10 heures — Consultations officieuses[1] — Salle du Conseil de tutelle

Neuvième consultation officieuse ouverte à tous sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale, pour examiner la réforme du Bureau pour augmenter son efficacité et son rendement, conformément au paragraphe 1 de l'annexe B de la résolution A/RES/58/126

Matin[2] — 5e séance — Salle du Conseil de tutelle

Organisation des travaux, adoption de l'ordre du jour et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour [8]

a) Demande d'inscription d'une question additionnelle à l'ordre du jour par plusieurs États Membres (A/58/237)

b) Demande d'inscription d'un point subsidiaire additionnel à l'ordre du jour : note du Secrétaire général (A/58/238)

[1] Ouvertes à toutes les délégations.

[2] A l'issue de la neuvième consultation officieuse ouverte à tous.

Cinquième Commission
Deuxième partie de la reprise de session

10 heures	45e séance	Salle de conférence 3
Matin[1]	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

[1] A l'issue de la 45e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées
Troisième session

Le Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées tiendra sa troisième session du 24 mai au 4 juin 2004. La session s'ouvrira le lundi 24 mai 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Consultations officieuses

Des consultations officieuses du Conseil économique et social, organisées par la Mission permanente de l'Azerbaïdjan, auront lieu sur le programme de travail pluriannuel pour le débat du Conseil consacré aux questions de coordination, le jeudi 20 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 9.

Des consultations officieuses du Conseil économique et social auront lieu le vendredi 21 mai 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Yashar Aliyev (Azerbaïdjan), sur la question de l'intégration d'une perspective sexospécifique pour le débat du Conseil consacré aux questions de coordination.

Instance permanente sur les questions autochtones

Réunion d'information

L'Instance permanente sur les questions autochtones tiendra une réunion d'information sur sa troisième session, le jeudi 20 mai 2004 à 9 h 15 dans la salle de conférence 7. Les représentants des États Membres sont invités.

Commission de la science et de la technique au service du développement
Septième session

La septième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève, du 24 au 28 mai 2004. La première séance se tiendra le lundi 24 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.16/2004/1. On peut se procurer de plus ample information sur les travaux de la Commission et la session à venir à l'adresse suivante : http://stdev.unctad.org/.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef, Section de la technologie pour le développement, Service des politiques et du renforcement des capacités, Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, CNUCED, Genève (tél. 011-4122-917-5069; télécopie 011-4122-907-0197; courriel mongi.hamdi@unctad.org. Toute demande d'information sur la septième session à venir de la Commission peut être adressée à M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. 1 (212) 963-9963; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Comité du programme et de la coordination
Quarante-quatrième session

Session d'organisation et session de fond

La session d'organisation du Comité du programme et de la coordination se tiendra le mardi 1er juin 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, et la session de fond du 7 juin au 2 juillet 2004.

L'ordre du jour provisoire annoté pour la session et une note du secrétariat sur l'état de la documentation figurent dans les documents E/AC.51/2004/1 et E/AC.51/2004/L.1, respectivement.

Il est rappelé aux délégations de communiquer les noms de leurs représentants participant à la quarante-quatrième session au Secrétaire du Comité du programme et de la coordination, M. Movses Abelian (bureau S-2633A; télécopie 1 (212) 963-0360).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Consultations officieuses de pré-session

Des consultations officieuses de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 26 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 2004

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 7 au 11 juin 2004 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. La documentation pour la session est disponible sur le site Web de l'UNICEF (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096), le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 4 juin 2004.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2004, le mercredi 26 mai 2004 de 16 à 17 heures dans la salle de conférence 6.

Session annuelle de 2004

La session annuelle de 2004 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 23 juin 2004 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire, l'ordre du jour provisoire annoté, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2004/L2. Les délégués, ainsi que les observateurs, sont priés de communiquer leurs pouvoirs par télécopie au secrétariat du Conseil d'administration (1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, le mardi 2 juin 2004, au plus tard.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information de l'UNITAR sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil. La réunion aura lieu le jeudi 20 mai 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures *dans la salle de conférence 6*. La réunion d'information est destinée, en premier lieu, aux représentants des États qui sont membres du Conseil. Selon l'espace disponible, les délégués d'autres États pourront assister à la réunion en qualité d'observateurs. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Groupe des 77 *(projet de déclaration ministérielle pour le quarantième anniversaire du Groupe des 77)*

Une réunion du Groupe des 77 *(projet de déclaration ministérielle pour le quarantième anniversaire du Groupe des 77)* aura lieu le jeudi 20 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le *vendredi 21 mai 2004 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social*.

Groupe des États d'Europe occidentale et autres États

Une réunion du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États aura lieu le vendredi 21 mai 2004 à *15 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle*.

Séminaire de l'UNITAR sur le dépôt auprès du Secrétaire général des formalités se rapportant aux traités et sur l'enregistrement des traités

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques de l'ONU (BAJ) organisent conjointement un séminaire sur le dépôt auprès du Secrétaire général des formalités se rapportant aux traités et sur l'enregistrement des traités. Le séminaire, qui se déroulera en anglais, aura lieu de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, le mercredi 26 mai dans la salle de conférence 2 et le jeudi 27 mai 2004 dans la salle de conférence 6.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée à *aujourd'hui* 19 mai. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603C; tél. 1 (212) 963-9684).

Atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités" (organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)

L'atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités", organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, se poursuivra le mercredi 26 mai 2004, de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Consultation officieuse du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets

En préparation de la session annuelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP, le Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets tiendra une deuxième consultation officieuse sur diverses questions se rapportant au Bureau, le jeudi 27 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Avis

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées

Lors d'une séance publique du Conseil de sécurité, devant se tenir le mardi 25 mai 2004, le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées fera un exposé conformément au paragraphe 12 de la résolution 1526 (2004). Les États Membres qui souhaitent se prononcer à la séance sur leur expérience dans l'application des mesures de sanctions stipulées au paragraphe 1 de la résolution 1526 (2004) et toute autre question relative au mandat du Comité, sont priés de prendre contact avec le bureau du Président (Mme Carla Serazzi (courriel CSerazzi@chileun.org; télécopie 1 (212) 832-8714)) et le secrétariat du Comité (Mme Tatiana Cosio (courriel Cosio@un.org; télécopie 1 (212) 963-1300)).

Report de la Réunion internationale de Maurice

Le Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en sa qualité de Secrétaire général de la Réunion internationale de Maurice, annonce que le Gouvernement de Maurice a demandé le report de la Réunion internationale et a proposé que la Réunion ait lieu du 10 au 14 janvier 2005, précédée de consultations officieuses les 8 et 9 janvier 2005. Des mesures sont prises pour que la question soit examinée par l'Assemblée générale des Nations Unies en vue d'une décision concernant les nouvelles dates.

Renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social et son débat consacré aux questions de coordination

On peut se procurer des renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social sur le site Web du Conseil (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Des renseignements généraux concernant le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2004 du Conseil (point 4 b) de l'ordre du jour provisoire : Approche coordonnée et intégrée du système des Nations Unies visant à promouvoir le développement rural dans les pays en développement, en particulier dans les pays les moins avancés, en vue d'éliminer la pauvreté et d'instaurer un développement durable) sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

A partir du 5 mai 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mardi 18 mai 2004

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

13e et 14e séances — L'aperçu des 13 et 14e séances du Comité chargé des organisations non gouvernementales paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2004/97).

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

12e séance — *Domaines devant être examinés* [4]

a) Développement économique et social

L'Instance entend des déclarations des pays et des organisations ci-après : Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM); Danemark/Gouvernement autonome du Groenland; Pacific Concerns Resource Center/Bangsa Adat Alifuru/Dewan Adat Papua/Na Koa Ikaika o Ka Lahui Hawaii/Parlement Rapa Nui /Te Runanga o Ngai Tahu/Ngati Tuwharetoa/Aboriginal and Torres Strait Islander Commission/Foundation for Association of Community Legal Centres/National Aboriginal Community Controlled Organisation/Conseil oecuménique des églises; Canada; Caribbean Antilles Indigenous Peoples Caucus; PNUD; Nouvelle-Zélande; Caucus autochtone asiatique; Département de l'information; Mexique; Forum des peuples autochtones du Bangladesh/Parbatya Chattagram Jana Samhati Samiti/Jumma Peoples' Network/Trinamul/Taungya/Bawm Literatura Forum; OIT; Banque interaméricaine de développement (BID); Banque mondiale; Conseil des Innu de Nitassinan; Jeunesse autochtone; Conseil Saami/Conférence Inuit circumpolaire; Maasai Women Development Organization/Manyoito Pastoralist Integrated Development Organization; IPACC/Taymaynut; Enlace Continental de Mujeres Indigenas; Conclave de los Pueblos Indigenas de America; Parti radical transnational; Indigenous Connectivity Survey; Khmers Kampuchea-Krom Federation; RAIPON; Italie; Mouvement pour la survie du peuple ogoni/Ogoni Volunteer Indigenous Humanitarian Organization; Union des chefs indiens de la Colombie-Britannique; Organisation des femmes autochtones africaines; et Foundation for Aboriginal and Islander Research Action.

Les membres de l'Instance ci-après font des déclarations: M. Antonio Jacanamijoy; M. Fortunato Turpo Choquehuanca; et M. Willie Littlechild.

13e séance — *Domaines devant être examinés* [4]

b) Environnement

L'Instance poursuit le débat sur la question en entendant des déclarations des observateurs des pays et des organisations ci-après : PNUE; Myanmar, Association des Iroquois/Allied Indians; Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique; Conseil international des traités indiens/Consejo Indio de Sudamérica/United Confederation of Taino People/Consejo General de Tainos Borincanos; Division du développement durable du Département des affaires économiques et sociales; Caribbean Antilles Indigenous Peoples Caucus; Guatemala; Secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts; Union des chefs indiens de la Colombie-Britannique/Indigenous Network on Economies and Trade; Caucus de l'Asie; Foundation for Aboriginal and Islander Research Action; Forum des peuples autochtones du Bangladesh/Parbatya Chattagram Jana Samhati Samiti/Jumma Peoples' Network/Trinamul/Taungya/Bawm Literatura Forum; Caucus international des femmes autochtones/Indigenous Women's Biodiversity Network; Mouvement pour la survie du peuple ogoni/Ogoni Volunteer Indigenous Humanitarian Organization; Land is Life/Nacionalidad Zapara del Ecuador y ONHAE, Conseil Saami/Conférence Inuit circumpolaire; Consejo de Todas las Tierras/Asociación Gremial de Pequeños Artesanos Mapuche/Fondation Tebtebba; Conclave de Pueblos Indigenas de Brasil; Enlace Continental de Mujeres Indígenas; Confédération indienne des peuples autochtones et tribaux de la zone nord-est/Bodo Land Territorial Council; Caucus Regional de América Latina; Haudenosaunne Ska-Roh-Reh/International Native Tradition Interchange Inc.; Centre d'accompagnement des

autochtones pygmées et minoritaires vulnérables/Action d'appui pour la protection des minoritaires d'Afrique Centrale/Programme d'intégration et de développement du peuple pygmée au Kivu/Union pour l'émancipation de la femme autochtone/Action chrétienne pour la promotion des défavorisés; Caucus des jeunes autochtones; PNUD; Pacific Concerns Resource Center/Bangsa Adat Alifuru/Dewan Adat Papua/Na Koa Ikaika o Ka Lahui Hawaii/Parlement Rapa Nui/Te Runanga o Ngai Tahu/Ngati Tuwharetoa/Aboriginal et Torres Strait Islander Commission/Foundation for Association of Community Legal Centres/National Aboriginal Community Controlled Organisation/Conseil œcuménique des églises; Ka Lahui Hawaii/Iloulaokalani Coalition/Prince Kehui Hawaiian Civic Club/Kamakakuokalani Center for Hawaii Studies/Waikiki Hawaiian Civic Club; Forum des femmes autochtones de l'Asie du Sud; Khmers Kampuchea-Krom Federation; et Premières Nations des réseaux nord-sud.

Un membre de l'Instance, M. Parshuram Tamang, fait une déclaration.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Mardi 18 mai 2004

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

2800e séance — *Responsabilité des organisations internationales* [2]

Le Rapporteur spécial, M. Giorgio Gaja, présente son deuxième rapport sur la question (A/CN.4/541). La Commission commence l'examen du deuxième rapport du Rapporteur spécial.

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Comité contre la torture
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

614e séance — *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention* [7]

Le Comité poursuit l'examen du troisième rapport périodique de la Bulgarie (CAT/C/34/Add.16), en présence d'une délégation de l'État partie.

615e séance (privée) — *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention* [7]

Le Comité adopte ses conclusions et recommandations sur le rapport présenté par le Chili.

Convention relative aux droits de l'enfant

Comité des droits de l'enfant
Trente-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

949e et 950e séances *Examen des rapports présentés par les États parties* [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique d'El Salvador (CRC/C/65/Add.25).

Conformément au règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie sont présents aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Ratification : El Salvador (17 mai 2004[1])

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Ratification : Maurice (17 mai 2004[1])

Signature : Pakistan (18 mai 2004)

[1] Date de réception des documents pertinents.

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) Siège des Nations Unies à New York, jusqu'au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai a eu lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Bureau des affaires juridiques/UNITAR : Séminaire sur les instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités

Mercredi 26 et jeudi 27 mai 2004 (Siège de l'Organisation des Nations Unies)

L'objectif primordial de ce séminaire de deux jours est de donner une vue d'ensemble des instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Dans la perspective de la rencontre annuelle sur les traités qui, intitulée cette année "Thème 2004 : Traités sur la protection des civils", aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 durant la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale, l'accent sera mis en particulier sur ces traités.

Le séminaire intéressera notamment les membres des missions permanentes, les représentants venus des capitales et d'autres juristes, notamment les jurisconsultes et les légistes qui participent à l'élaboration des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général et à l'enregistrement des traités, que prévoit l'Article 102 de la Charte, ainsi qu'aux questions de droit public international, en particulier conventionnel.

Le séminaire donnera aux participants une expérience concrète tant des aspects fondamentaux du droit et des usages conventionnels internationaux que des aspects techniques des instruments relatifs aux traités tels que la signature, la ratification, l'accession, etc. Des exposés, des études de cas et des travaux pratiques seront offerts aux participants afin de les aider à travailler plus efficacement aux instruments relatifs aux traités multilatéraux. Les invitations aux missions permanentes, l'horaire et le lieu du séminaire et les modalités d'inscription seront communiqués sous peu. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec la Section des traités (Mme Lynne Moorhouse (tél. 1 (212) 963-1373)).

Autres annonces

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, la réunion d'information DPI/ONG portera sur le thème "Comprendre les communications entre le Département de l'information et les ONG : Un accent mis sur les projets et les innovations". La réunion aura lieu le jeudi 20 mai 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, et de 14 à 17 heures dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Isolda Oca, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-8305) ou Mme Tala Dowlatshahi (tél. 1 (212) 963-1859).

Série de conférences du Secrétaire général

La prochaine conférence de la Série de conférences du Secrétaire général aura lieu le mardi 25 mai 2004 de 13 h 25 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Le thème de la conférence sera "Qui a peur des droits de l'homme?". Le Secrétaire général organise cette série de conférences sur des sujets au premier plan des sciences humaines et des sciences naturelles, faisant partie d'un effort continu en vue de créer un cadre renforcé pour le dialogue et la compréhension mutuelle au sein de la communauté des Nations Unies. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et des médias sont invités.

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 18 mai 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/787	Point 117 c) — Questions relatives aux droits de l'homme : situations relatives aux droits de l'homme et rapports des rapporteurs et représentants spéciaux — Lettre datée du 29 avril 2004, adressée au Secrétaire général par la Représentante permanente du Turkménistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/792	Point 165 — Financement de la Mission des Nations Unies au Libéria — Financement de la Mission des Nations Unies au Libéria pendant l'exercice allant du 1er août 2003 au 30 juin 2004 — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/58/796	Point 134 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Étude de la mise en place d'une centrale d'achat pour toutes les opérations de maintien de la paix à Brindisi (Italie) — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/58/799	Point 134 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Information actualisée sur la situation financière des missions de maintien de la paix dont le mandat est terminé — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/6 (Prog. 12)	Point 112 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Cadre stratégique proposé pour l'exercice biennal 2006-2007 — Deuxième volet : Plan-programme biennal — Programme 12 — Établissements humains [A A C E F R]
A/59/6 (Prog. 19)	Point 112 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Cadre stratégique proposé pour l'exercice biennal 2006-2007 — Deuxième volet : Plan-programme biennal — Programme 19 — Droits de l'homme [A A C E F R]

A/59/6 (Prog. 25) Point 112 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Cadre stratégique proposé pour l'exercice biennal 2006-2007 — Deuxième volet : Plan-programme biennal — Programme 25 — Contrôle interne [A A C E F R]

Dixième session extraordinaire d'urgence

A/ES-10/267
S/2004/394 Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 17 mai 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

A/AC.109/2004/9 Sainte-Hélène — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]

A/AC.109/2004/16 Îles Turques et Caïques — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/255	Lettre datée du 26 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2004/346	Lettre datée du 28 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2004/392	Lettre datée du 14 mai 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Ouganda auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/393	Lettre datée du 17 mai 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Yémen auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/ES-10/267 S/2004/394	Lettres identiques datées du 17 mai 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/PRST/2004/16	Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/Agenda/4970	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1533 (2004) concernant la République démocratique du Congo

S/AC.43/2004/1 Note verbale datée du 10 mai 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de l'Argentine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/AC.43/2004/2 Note verbale datée du 6 mai 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/AC.43/2004/3 Note verbale datée du 12 mai 2004, adressée au Président du Comité par la présidence de l'Union européenne [A A C E F R]

S/AC.43/2004/4 Note verbale datée du 12 mai 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

E/C.19/2004/L.2 Réunion-débat de haut niveau consacrée à la question des femmes autochtones — Résumé du Président [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/JAM/5 Examen des rapports soumis par les Etats Parties en vertu de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Cinquième rapport périodique des Etats Parties — Jamaïque [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2004

DP/2004/17 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Fonds d'équipement des Nations Unies — Rapport annuel axé sur les résultats du Fonds d'équipement des Nations Unies pour 2003 [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.